



QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

**MAGISTRAT DR.
FRANCESCO DEPASQUALE**

Seduta tas-27 ta' Jannar, 2012

Avviz Numru. 401/2008

London Services Limited

vs

**Mary Doris sive Doris Baldacchino
(ID 15450 M)**

Il-Qorti:-

Rat ir-rikors ipprezentat fir-registru ta' din il-Qorti nhar l-4 ta' Dicembru 2008 fejn is-socjeta attrici talbet lill-Qorti tikkundanna lill-konvenuta thallasha s-somma ta' hamest elef hames mija u sitta u hamsin Euro u wiehed u ghoxrin centezmu (€5,556.21), rappreentanti soma dovuta bhala bilanc ta' prezz ta' vettura Peugeot 306 bin-numru ta' registrazzjoni BBK 258 kif ukoll kontravenzzjonijiet u spejjez ohra ancillari ghall-gbir tal-ammont dovut, jew soma verjuri.

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-Mandat ta' Qbid ippresentat kontestwalment mar-rikors promotur, u bl-ispejjez u bl-imghax sad-data tal-pagament effettiv.

Rat illi r-risposta ta' Mary Doris sive Doris Baldacchino fejn eccepjet:-

1. Illi preliminarjament, dwar ghalmenu part ital-pretensjoni attrici, it-talba hija irritwali stante illi diga jesisti gudikat ghal dak li jirrigwarda l-istess pretensjoni, stante illi s-socjeta attrici kienet ipprocediet b'success kontra il konvenuta permezz ta' l-ttra Ufficjali a tenur tal-artikolu 166A tal Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta.

2. Illi preliminarjament, dwar il-pretensjoni rigwardanti l-kontravvenzzjonijiet u spejjez, dawna huma preskritti a tenur tal artikolu 2153 tal Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta.

3. Illi dwar il-pretensjoni ghall 'spejjez ohra ancillari', it-talba hija nulla stante illi m'hemmx spjegazzjoni fir-rikors dwar x'tip ta' spejjez qed jitalbu u minhabba f'dan qieghed jigi riservat id-dritt li jigu ppresentati eccezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-kaz wara li jigi spjegat x'tip ta' spejjez qed jigu pretizi.

4. Illi, minghajr pregudizju u fil-meritu, dwar il-pretensjoni ghal kontravvenzzjonijiet, it-talbiet attrici ghandhom jigu michuda stante illi tali kontravvenzzjonijiet inghataw tort unikament tas-socjeta attrici minhabba illi din naqqset illi taffettwa t-transfer tal-vettura in kwistjoni u dan nonostante, naqqset illi tassigura illi l-licenzja tal-vettura in kwistjoni tkun in regola.

Rat in nota ta' riduzzjoni ippresentata fit 18 ta' Frar 2009 illi biha t-talba attrici giet ridotta ghas-somma ta' €4,146.35.

Provi

Rat ix-xhieda ta' **Andre Aquilina** moghtija fit 12 ta' Mejju 2010, direttur tal-finanzi tas-socjeta rikorrenti, fejn qal illi s-socjeta rikorrenti kienet bieghet il-vettura Peugeot 306, numru ta' registrazzjoni BBK 258 lill intimata Doris Baldacchino. Il-vettura kienet inbieghet ghal prezz ta' Lm3,500, li minnhom is-somma ta' Lm1,500 thallset mal-konseja tal vettura filwaqt illi il-bilanc ta' Lm2,000 kellhom jithallsu permezz ta' zewgt pagamenti ta' Lm1,000 kull wiehed. Kambjala minnhom thallset filwaqt illi l-pagament ghal-kambjala l'ohra ta' Lm1,000 ma giex onorat mill-Bank. Eventwalment, l-intimata ghaddiet pagament fi flus kontanti ta' Lm500 izda ma hallsietx il-bilanc ta' Lm500. Dwar il-ftehim milhuq mal-intimata, x-xhud qal li dana kien wiehed verbali u kien gie miftiehem illi l-log book jibqa jindika lis-socjeta rikorrenti bhala sid sakemm isiru il-pagamenti kollha u, mal hlas ta' l-ahhar pagament, il-karozza kellha tinqaleb ghal fuqha.

Aquilina stqarr illi l-bilanc ta' Lm500 li kien ghad fadal dovut kien attwalment thallsilhom izda kien fadal li jithallsu il-valur tal-kontravvenzjonijiet mahruga fuq il-vettura waqt illi dina kienet fil-pussess tal-intimata, liema kontravvenzjonijiet, l-istess Aquilina stqarr illi kienu ghadhom ma thallsux izda kienu ghadhom jghajtu lis-socjeta rikorrenti.

Dwar il-hlas tal-pagamenti pendenti, Aquilina jghid illi l-kollega tieghu, Bernice Deguara, kienet tikkomunika mal-intimata dwar kif ser isiru il hlasijiet u l-intimata kienet tghidliha illi kienet disposta li taghmel il-pagamenti tant illi, bejn Jannar u Ottubru 2008, l-intimata talbet rendikont tal-ammonti dovuti.

In kontro ezami, Aquilina stqarr illi hafna mic-citazzjonijiet kienu jirrigwardaw nuqqas ta' tigidid tal-licenzja tal-vettura u zied jghid illi tali licenzja ma ggedietx ghax il vettura kienet inbieghet mill-intimata.

Aquilina, finalment, ippresenta rendikont tac-citazzjonijiet kollha illi gew mahruga fil konfront tal-vettura BBK 258 bejn is 27 ta' Novembru 2005 u is-16 ta' Jannar 2008,

Kopja Informali ta' Sentenza

liema rendikont jindika li l-ammont komplessiv tal-kontravenzjonijiet jammonta għall €4,099.79.

Rat ukoll ix-xhieda ta' **Bernice Deguara** illi nghatat fl-istess seduta tat 12 ta' Mejju 2010 fejn din stqarret illi hija, bhala accounts clerk mas-socjeta rikorrenti, kienet iccempel lill intiamta sabiex tinfurmaha dwar il-kontranzjonijiet illi kienu qed jircievu in konnessjoni tal-karozza li kienet qed tinstaq mill-intimata. Deguara stqarret ukoll illi, bejn Jannar u Frar 2008 kif ukoll f'Ottubru 2008, l-intimata kienet cemplitilha dwar il-hlasijiet dovuti u darba minnhom, sahansitra marret l-ufficju ta' deguara sabiex tigbor kopji tat-tickets.

Rat il-kopji tas-sentenzi kollha moghtija mit-Tribunali Lokali ppresentati mis-socjeta rikorrenti premezz ta' nota fil 25 ta' Ottubru 2010.

Rat ix-xhieda ta' **Doris Baldacchino** moghtija fis 27 ta' Ottubru 2010 u il-kontro ezami taghha illi sar fil 21 ta' Ottubru 2011, fejn dina stqarret illi hija kienet zammet lura il-pagament ta' Lm500 peress illi s-socjeta rikorrenti kienet naqqset milli taghmel it-transfer tal-vettura f'isimha, u dana minhabba fic-citazzjonijiet li kien hemm fuq il-vettura u li kellhom jithallsu qabel ma ssir it-transfer. Hija stqarret ukoll li kienet disposta illi thallas ghac-citazzjonijiet kollha, peress illi ic-citazzjonijiet kollha inhargu meta il-karozza kienet fil-pussess taghha, hlief dawk li jirrigwardaw in-nuqqas ta' tigidid tal-licenzja, u dana peress illi hija baqghet tishaq li dawna kellhom jithallsu mis-socjeta rikorrenti.

Ikkunsidrat

Illi mill-fatti kollha tal-kaz, jidher car lill Qorti dak li attwalment seh, u dana fis-sens illi s-socjeta rikorrenti, kif kellha kull dritt illi taghmel, peress illi kienet bieghet il-vettura bil-procedura tal-*'hire purchase'*, kienet zammet il-vettura f'isimha sakemm isiru il-pagamenti kollha. Minn naha l-ohra, l-intimata ma kienetx ghamlet il-pagamenti kollha miftiehma, peress illi meta sar il-pagament tat-tieni

kambjala, dina ma gietx onorata. Eventwalment, meta marret biex taghmel il-pagament u titlob it-transfer tal-licenzja tal-vettura ghal isimha, irrizulta illi l-vettura kellha diversi citazzjonijiet mahruga u decizi u li allura kellhom jithallsu qabel ma jigi registrat it-transfer tal-vettura mis-socjeta rikorrenti ghal fuq l-intimata.

Jidher illi min hemm, inqalghu differenzi bejn il-partijiet u, l-intimata ghaddiet pagament ta' Lm500 filwaqt illi zammet lura s-somma ta' Lm500 in vsita tal fatt illi ma ridux jaghmlu it-transfer.

Jidher car ukoll lill Qorti li, minkejja li l-vettura ma kellhiex il-licenzja taghha rinnovata, l-intimata baqghet taghmel uzu mil-vettura u regolarment tinkorri citazzjonijiet varji li ammontaw, bejn il-periodu 27 ta' Novembru 2005 u is-16 ta' Jannar 2008, komplessivament ghall €4,099.79.

Il-Qorti ma tistax ma tinnotax illi l-intimata, minkejja li kienet taf illi kellha problema dwar il-licenzja tal-vettura u minkejja li kienet taf illi l-vettura kienet ghadha ma gietx trasferita fuq isimha, xorta wahda baqghet taghmel uzu regolari tal-vettura BBK 258 u ghalhekk kompliet aggravat is-sitwazzjoni tac-citazzjonijiet dovuti fuq il-vettura, liema sitwazzjoni certament ma kienetx tkun daqstant gravi kieku hija waqqfet milli taghmel uzu tal-vettura sakemm il-kwistjoni tigi rizolta.

Il-Qorti ma tistax ma tinnotax ukoll illi kieku l-intimata ghamlet mezz sabiex tevita li tkompli taqla citazzjonijiet ohra, it-tezi taghha illi zzomm il-hlas sakemm isir it-transfer, setghet kienet tkun wahda plawsibbli – madanakollu, bil fatt li l-intimata baqghet taghmel uzu mill-vettura jew halliet lill terzi jaghmlu uzu tal-vettura, hija aggravat is-sitwazzjoni b'mod illi l-Qorti ma tistax taccetta bhala argument li c-citazzjonijiet tal-licenzja mhux rinnovata ghandhom jithallsu mis-socjeta rikorrenti, u dana peress illi, kieku il-vettura ma kienetx in cirkolazzjoni meta ma kellhiex licenzja rinnovata, dawk ic-citazzjonijiet ma kienux jigu inkorsi.

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-Qorti, minn naha l-ohra, tinnota illi, ghalkemm r-rikors promotur talab ghall hlas ta' hamest elef hames mija u sitta u hamsin Euro u wiehed u ghoxrin centezmu (€5,556.21), tali ammont gie ridott ghall erbat elef, mija u sitta u erbghin Ewro, u hamsa u tletin centezmu (€4,146.35). Madanakollu, is-socjeta rikorrenti iproduciat prospett tac-citazzjonijiet mahruqa u decizi fil konfront tal-vettura BBK 258 fil valur totali ta' erbat elef u disa u disghin Euro, u disa u sebghin centezmu (€4,099.79).

Il-Qorti ghalhekk tara illi l-ammont ippruvat li attwalment s-socjeta rikorrenti giet ordnata thallas permezz ta' sentenza tat-Tribunal Lokali kien fl-ammont ta' erbat elef u disa u disghin Euro, u disa u sebghin centezmu (€4,099.79).

Dwar l-eccezzjonijiet imressqa mill-intimata, l-Qorti tirrileva li, ghal dak li jirrigwarda l-ewwel eccezzjoni, l-intimata lanqas biss ippresentat kopja tal-Ittra Ufficjali 361/07 sabiex il-Qorti tkun taf x'kien jikkontjeni it-talba ta' dina l-Ittra Ufficjali u jekk tali talba kienet tinkludi ukoll hlasijiet dovuti u rikjesti permezz tal-procedura quddiem din il-Qorti. Ghalhekk, il-Qorti ma hijiex f'pusizzjoni illi tiddetermina jekk dak allegat mill-intimata huwiex minnu jew le, peress illi l-intimata ma ressqet ebda prova.

Dwar it-tieni eccezzjoni, il-Qorti tirrileva illi dak kollu reklamant mis-socjeta rikorrenti huwa dovut abbazi ta' sentenza tat-Tribunal Lokali, liema sentenza ghandha titqies bhala sentenza ezequttiva u ghalhekk il-preskrizzjoni indikata mill-intimata ma japplikax.

Finalment, dwar it-tielet u raba eccezzjoni, dawna gia gew kkonsidrati mill-Qorti aktar il-fuq fis-sentenza taghha, u dana fis-sens illi l-vettura kienet fil-pussess tal-intimata meta gew inkorsi ic-citazzjonijiet meritu tal-kawza odjerna u, kieku l-intimata ghamle mezz bix il-vettura ma tkunx in cirkolazzjoni, kieku tali citazzjonijiet ma kienux ikun dovuti, u allura it-transfer kien ikun jista jsir minghajr il htiega li jithallsu 49 citazzjoni mahruqa peress illi l-Licenzja ma kienetx imwahnha mal-windscreen tal vettura BBK258.

Konkluzjoni

Il-Qorti ghalhekk qieghda, filwaqt illi tichad l-erbgħa eccezzjonijiet imressqa mill-intimata, tilqa' t-talba rikorrenti w tikkundanna lill-intimata thallas lis-socjeta' rikorrenti s-somma ta' erbat elef u disa u disghin Euro, u disa u sebghin centezmu (€4,099.79).

Is-socjeta rikorrenti ghandha tbaghti l-ispejjez tagħha filwaqt illi l-intimata ghandha tbaghti l-ispejjez tagħha. L-imghaxijiet fuq l-ammont dovut jibdeu jiddekorru mid-data tas-sentenza.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----